

HOME AUDIO DOCKING SYSTEM

Bedienungsanleitung



©2012 Sony Corporation Printed in China

FST-GTK33iP/GTK11iP
RDH-GTK33iP/GTK11iP

DE

http://www.sony.net/



Europe Only



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieser Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen treffen nur für Geräte zu, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Direktiven gelten.

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

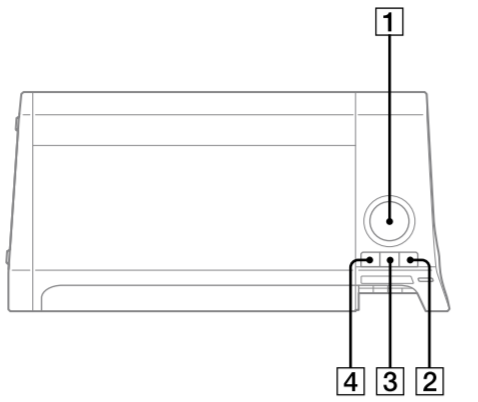
Für Kunden in Europa und Australien

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

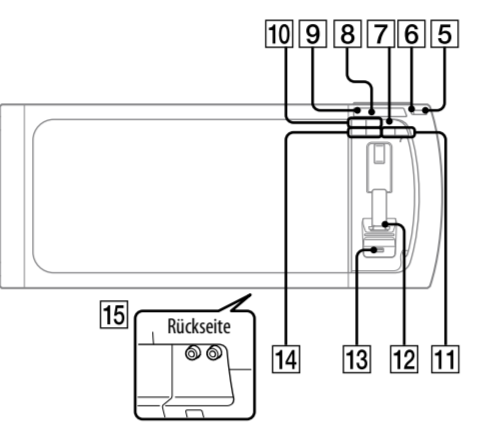
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Dies gilt für folgendes Zubehör: Fernbedienung

Anordnung der Bedienelemente

Gerät (Oberseite)

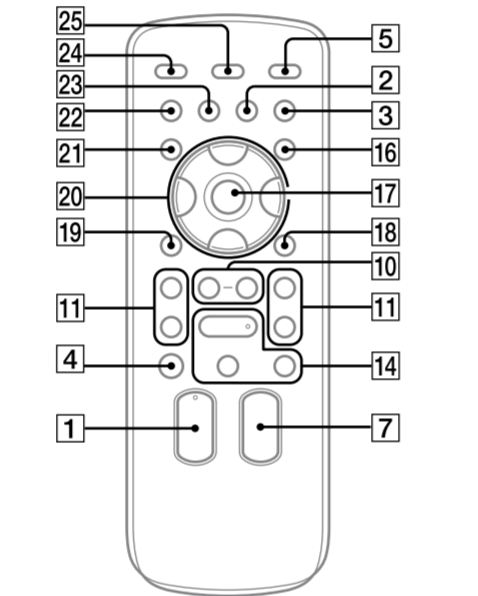


Gerät (Vorderseite)



Hinweis
Kopfhörerausgabe ist nicht verfügbar, weil diese Anlage keine Kopfhörerbuchse besitzt.

Fernbedienung



Diese Anleitung beschreibt hauptsächlich mit der Fernbedienung ausgeführte Bedienungsvorgänge, die jedoch auch mit den Tasten am Gerät ausgeführt werden können, welche die gleiche oder eine ähnliche Bezeichnung aufweisen.

So sperren Sie die Tasten am Gerät (Kindersicherungsfunktion)

Sie können die Tasten außer I/⏻ (Ein/Bereitschaft) [5] am Gerät sperren, um versehentliche Betätigung zu verhindern. Halten Sie ■ [14] am Gerät gedrückt, bis „CHILD LOCK ON“ bzw. „CHILD LOCK OFF“ auf dem Display [8] erscheint. Die Tasten außer I/⏻ [5] am Gerät werden gesperrt bzw. freigegeben.

Hinweis
Die Kindersicherung wird aufgehoben, wenn Sie das Netzkabel abziehen.

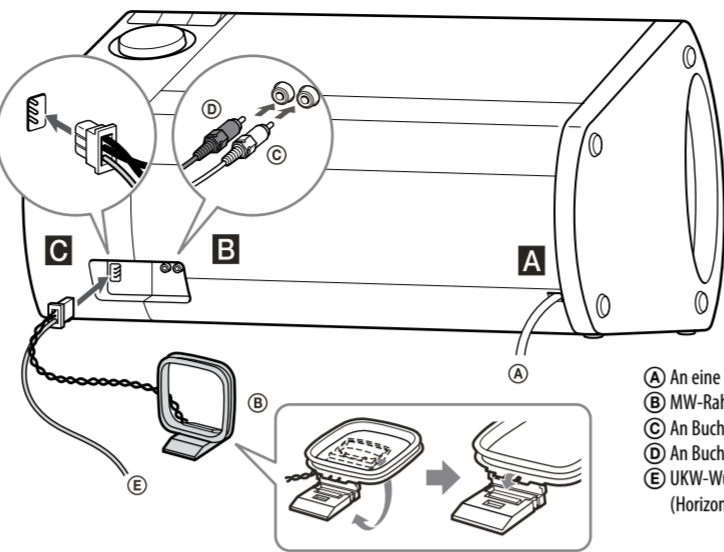
Tipp
Bedienungsvorgänge mit den Tasten der Fernbedienung sind auch bei aktivierter Kindersicherungsfunktion möglich.

Punkt in einem Track oder Kapitel von Audiobook/ Podcast auswählen	Halten Sie ◀◀ (Rückspulen)/▶▶ (Vorspulen) [11] während der Wiedergabe gedrückt, und die Taste am gewünschten Punkt loslassen.
iPod-Menüs aufwärts/abwärts rollen	⏻ (Eingabe) [17].
Zum vorherigen Menü zurückkehren oder anderes Menü auswählen	TOOL MENU [18]/RETURN ↻ (Rückkehr) [19].

So benutzen Sie die Anlage als Ladegerät
Sie können die Anlage als Ladegerät für iPod/iPhone benutzen, wenn die Anlage ein- oder ausgeschaltet ist. Soll der iPod/das iPhone bei eingeschalteter Anlage geladen werden, wählen Sie eine andere Funktion als die USB-Funktion. Der Ladevorgang beginnt, sobald der iPod/iPhone in den iPod/iPhone-Anschluss [12] eingesetzt wird. Der Ladezustand erscheint auf dem Display des iPod/iPhone. Stellen Sie den iPod/iPhone-Player auf Stopp, bevor Sie den iPod/das iPhone zum Laden auf den Anschluss setzen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres iPod/iPhone.

So brechen Sie den Ladevorgang eines iPod/iPhone ab
Entfernen Sie den iPod/iPhone.

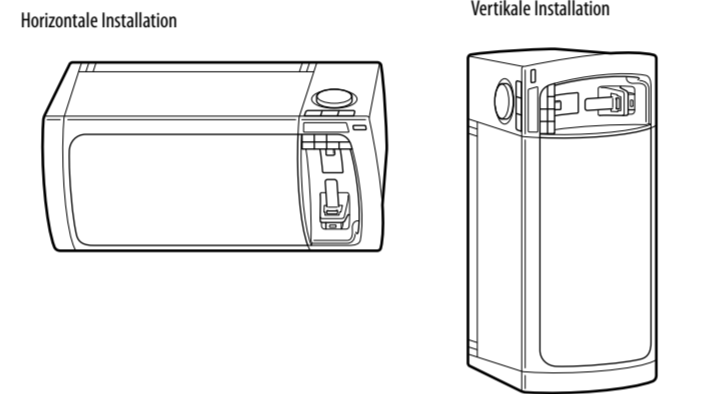
Vorbereitungen



- Ⓐ An eine Netzsteckdose
- Ⓑ MW-Rahmenantenne
- Ⓒ An Buchse DVD/PC IN L
- Ⓓ An Buchse DVD/PC IN R
- Ⓔ UKW-Wurfantenne (Horizontal ausspannen.)

Installieren der Anlage

Die Anlage kann entweder vertikal oder horizontal installiert werden. Wählen Sie die Installationsart nach Ihrer Bevorzugung (außer Benutzer von iPod nano-Modellen). Beachten Sie, dass diese Anlage bei Verwendung von iPod nano-Modellen horizontal installiert werden muss.



Funktionen

Wiedergabe vom iPod/iPhone

- Wählen Sie die iPod-Funktion. Drücken Sie FUNCTION +/- [7] mehrmals.
- Setzen Sie den iPod/das iPhone auf den iPod/iPhone-Anschluss [12].
- Drücken Sie die Taste PUSH, und sichern Sie den iPod/das iPhone.
- Starten Sie die Wiedergabe. Drücken Sie ▶ [14].

Operation	Drücken Sie
Wiedergabe unterbrechen	⏏ (Pause) [14] / ■ (Stopp) [14].
Track oder Kapitel von Audiobook/ Podcast auswählen	◀◀ (Sprung rückwärts)/▶▶ (Sprung vorwärts) [11]. Um einen schnellen Vor- oder Rücklauf auszuführen, halten Sie die Taste gedrückt.
Punkt in einem Track oder Kapitel von Audiobook/ Podcast aufsuchen	Halten Sie ◀◀ (Rückspulen)/▶▶ (Vorspulen) [11] während der Wiedergabe gedrückt, und die Taste am gewünschten Punkt loslassen.
Ausgewählten Posten eingeben	⏻ (Eingabe) [17].
iPod-Menüs aufwärts/abwärts rollen	↕/♦ [20].
Zum vorherigen Menü zurückkehren oder anderes Menü auswählen	TOOL MENU [18]/RETURN ↻ (Rückkehr) [19].

So benutzen Sie die Anlage als Ladegerät
Sie können die Anlage als Ladegerät für iPod/iPhone benutzen, wenn die Anlage ein- oder ausgeschaltet ist. Soll der iPod/das iPhone bei eingeschalteter Anlage geladen werden, wählen Sie eine andere Funktion als die USB-Funktion. Der Ladevorgang beginnt, sobald der iPod/iPhone in den iPod/iPhone-Anschluss [12] eingesetzt wird. Der Ladezustand erscheint auf dem Display des iPod/iPhone. Stellen Sie den iPod/iPhone-Player auf Stopp, bevor Sie den iPod/das iPhone zum Laden auf den Anschluss setzen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres iPod/iPhone.

So brechen Sie den Ladevorgang eines iPod/iPhone ab
Entfernen Sie den iPod/iPhone.

Netzeschalter

Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an. Die Demonstration erscheint im Display [8]. Wenn Sie I/⏻ [5] drücken, wird die Anlage eingeschaltet und die Demonstration automatisch abgebrochen. Falls der mitgelieferte Steckeradapter nicht in Ihre Steckdose passt, ziehen Sie ihn vom Stecker ab (nur für Modelle mit Adapter).

Audio-Eingang L/R (Buchsen DVD/PC IN)

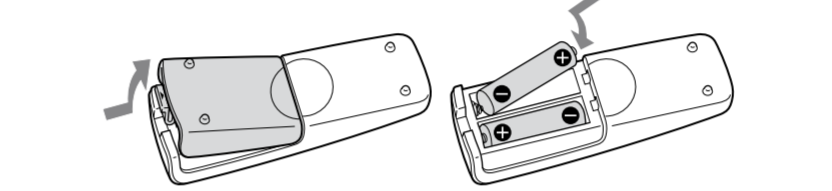
Schließen Sie hier eine optionale Komponente, wie z. B. einen digitalen Audio-Player oder ein Gerät mit analogen Audio-Ausgängen, mit einem handelsüblichen RCA-Audio-Eingangskabel an.

Antennen

Achten Sie beim Anschließen des Steckers der UKW-Wurfantenne/MW-Rahmenantenne auf korrekte Ausrichtung. Suchen Sie einen Ort und eine Ausrichtung, die guten Empfang bieten, wenn Sie die Antennen einrichten. Halten Sie die Antennen vom Netzkabel fern, um Störbeeinflussung zu vermeiden.

Verwendung der Fernbedienung

Legen Sie die zwei R6-Batterien (Größe AA) (mitgeliefert) unter Anpassung der Polaritäten ein, wie unten abgebildet.



- Hinweise zur Benutzung der Fernbedienung**
- Bei normalem Gebrauch sollten die Batterien etwa 6 Monate lang halten.
 - Mischen Sie keine alte Batterie mit einer neuen oder Batterien unterschiedlicher Typen.
 - Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, um mögliche Beschädigung durch Austaufen und Korrosion zu vermeiden.

Hinweise zum Laden eines iPod/iPhone

- Wird die USB-Funktion bei eingeschalteter Anlage gewählt, kann ein iPod/iPhone nicht von der Anlage erkannt. Laden Sie die Batterie in diesem Fall mit einem Computer usw. auf, bevor Sie den iPod/das iPhone an die Anlage anschließen.
- Die Leistung der Anlage kann je nach den Spezifikationen Ihres iPod/iPhone unterschiedlich sein.
- Halten Sie den iPod/iPhone zum Einsetzen und Herausnehmen im Winkel des iPod/iPhone-Anschlusses an diesem Gerät, um eine Beschädigung des Anschlusses zu verhüten.
- Tragen Sie das Gerät nicht mit einem in den Anschluss eingesetzten iPod/iPhone umher. Anderenfalls kann es zu einer Funktionsstörung kommen.
- Wenn Sie den iPod/iPhone einsetzen oder herausnehmen, stützen Sie das Gerät mit einer Hand ab, und achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich die Bedienelemente des iPod/iPhone drücken.
- Unterbrechen Sie die Wiedergabe vor dem Abnehmen des iPod/iPhone.
- Halten Sie ◀◀ ▶▶ [11] während der Videowiedergabe gedrückt, um Vorspulen (Rückspulen) durchzuführen, falls ◀◀ ▶▶ [11] nicht funktioniert.
- Um den Lautstärkepegel zu ändern, drücken Sie VOLUME +/- [1]. Der Lautstärkepegel ändert sich nicht, wenn er am iPod/iPhone eingestellt wird.
- Diese Anlage ist nur für iPod/iPhone ausgelegt. Sie können keine anderen tragbaren Audio-Player an den iPod/iPhone-Anschluss anschließen.
- Zur Benutzung eines iPod/iPhone schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres iPod/iPhone nach.
- Sony übernimmt keine Verantwortung für den Fall, dass mit dem iPod/iPhone aufgezeichnete Daten verloren gehen oder beschädigt werden, wenn ein iPod/iPhone mit dieser Anlage verwendet wird.

Hinweise zum Laden eines iPod/iPhone
Für Kunden in Lateinamerika:
<http://esupport.sony.com/LA>
Für Kunden in Europa und Russland:
<http://support.sony-europe.com/>
Für Kunden in anderen Ländern/Regionen:
<http://www.sony-asia.com/support>

- Wählen Sie die USB-Funktion. Drücken Sie FUNCTION +/- [7] mehrmals.
- Schließen Sie das USB-Gerät an den Anschluss ⚡ (USB) [13] an.
- Starten Sie die Wiedergabe. Drücken Sie ▶ [14].

Operation	Drücken Sie
Wiedergabe unterbrechen	⏏ (Pause) [14]. Zum Fortsetzen der Wiedergabe die Taste erneut drücken.
Wiedergabe stoppen	■ (Stopp) [14]. Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie ▶ (Wiedergabe) [14]*. Um die Wiedergabefortsetzung aufzuheben, drücken Sie ■ [14] erneut**.
Ordner auswählen	⏪ +/- [10] mehrmals.
Datei auswählen	◀◀ (Sprung rückwärts)/▶▶ (Sprung vorwärts) [11].
Punkt in einer Datei aufsuchen	Halten Sie ◀◀ (Rückspulen)/▶▶ (Vorspulen) [11] während der Wiedergabe gedrückt, und die Taste am gewünschten Punkt loslassen.
Wiederholungs-wiedergabe wählen	REPEAT [23] mehrmals, bis ◀ (alle Tracks wiederholen) oder ⏮ (einen Track wiederholen) erscheint.

*1 Wenn eine VBR MP3/WMA-Datei wiedergegeben wird, setzt die Anlage die Wiedergabe eventuell an einem anderen Punkt fort.
** Wiedergabe-Fortsetzung kehrt zum ersten Ordner zurück.

So ändern Sie den Wiedergabemodus
Drücken Sie PLAY MODE [22] mehrmals. Sie können den Modus Normalwiedergabe (Wiedergabe in der Reihenfolge aller Dateien auf dem USB-Gerät), Ordnerwiedergabe („FLDR“ für alle Dateien im angegebenen Ordner auf dem USB-Gerät) oder Zufallswiedergabe („SHUF“) wählen.

- Hinweise zum Wiedergabemodus**
- Wenn Sie den Zufallswiedergabemodus „SHUF“ wählen, gibt die Anlage alle Audiodateien auf dem angeschlossenen USB-Gerät in zufälliger Reihenfolge wieder. Im Zufallswiedergabemodus kann es vorkommen, dass dieselbe Datei wiederholt abgespielt wird.
 - Wird der Wiedergabemodus auf Ordnerwiedergabe eingestellt, ist ◀ (1) nicht verfügbar.

Einstellen der Uhr

- Drücken Sie I/⏻ [5], um die Anlage einzuschalten.
- Drücken Sie TIMER MENU [16] zur Wahl des Uhreinstellmodus. Falls „PLAY SET“ blinkt, drücken Sie ⚡/♦ [20] mehrmals zur Wahl von „CLOCK“, und drücken Sie dann ⏻ (Eingabe) [17].
- Drücken Sie ⚡/♦ [20] mehrmals, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie dann ⏻ [17].
- Stellen Sie die Minuten nach dem gleichen Verfahren ein.

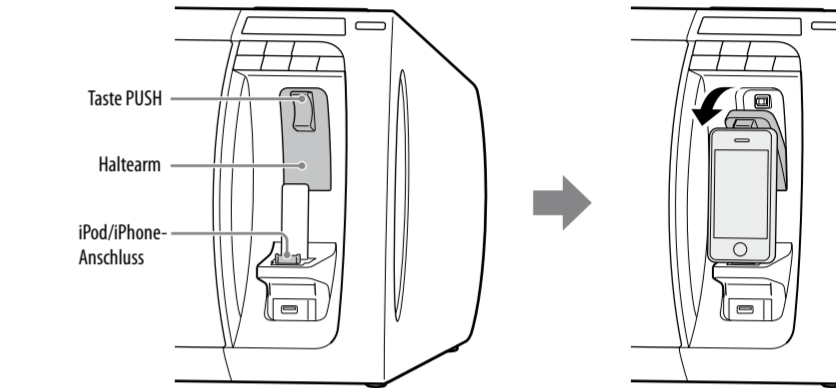
Hinweis
Die Uhreinstellungen werden zurückgesetzt, wenn Sie das Netzkabel abziehen, oder wenn ein Stromausfall auftritt.

So zeigen Sie die Uhrzeit bei ausgeschalteter Anlage an
Drücken Sie DISPLAY [25]. Die Uhrzeit wird etwa 8 Sekunden lang angezeigt.

Verwendung des iPod/iPhone

Um Herausfallen des iPod/iPhone zu verhindern, sichern Sie den iPod/das iPhone immer mit dem Haltearm, wenn Sie den iPod/das iPhone mit dieser Anlage verwenden. Zum Abnehmen des iPod/iPhone heben Sie den Haltearm an, bis er einrastet, und trennen Sie dann den iPod/das iPhone vom iPod/iPhone-Anschluss.

- Setzen Sie den iPod/das iPhone auf den iPod/iPhone-Anschluss.
- Drücken Sie die Taste PUSH, bis der Haltearm mit einem Klicken ausrastet. Der Haltearm springt heraus, um den iPod/das iPhone zu sichern.



Hinweise für Benutzer von iPod nano-Modellen
Installieren Sie die Anlage NICHT vertikal, wenn Sie iPod nano-Modelle mit dieser Anlage verwenden. iPod nano-Modelle können wegen ihrer Höhe nicht mit dem Haltearm gesichert werden. Installieren Sie die Anlage horizontal.

Hinweis zum Tragen der Anlage
Tragen Sie die Anlage NICHT mit angeschlossenen iPod/iPhone. Anderenfalls kann der iPod/das iPhone herausfallen und beschädigt werden. Sony übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

- Hinweise**
- Wenn Sie handelsübliche iPod/iPhone-Gehäuse verwenden, wird das angeschlossene iPod/iPhone-Modell eventuell nicht von der Anlage erkannt. Nehmen Sie in diesem Fall das iPod/iPhone-Modell aus dem Gehäuse heraus, und schließen Sie es erneut an den iPod/iPhone-Anschluss an.
 - Wenn Sie die Anlage vertikal installieren, achten Sie darauf, dass das angeschlossene iPod/iPhone-Modell aufrecht bleibt und nicht geneigt ist.

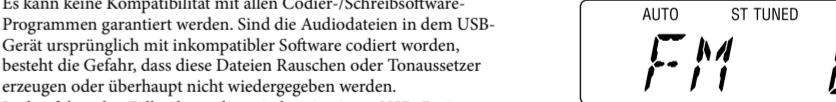
So benutzen Sie die Anlage als Ladegerät

Sie können die Anlage im eingeschalteten Zustand als Ladegerät für USB-Geräte verwenden, die einen wiederaufladbaren Akku enthalten. Drücken Sie FUNCTION +/- [7] wiederholt, um die Funktion USB zu wählen. Der Ladevorgang beginnt, sobald das USB-Gerät an den Anschluss ⚡ (USB) [13] angeschlossen wird. Der Ladezustand erscheint auf dem Display des USB-Gerätes. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres USB-Gerätes.

Hören von Radiosendungen

- Wählen Sie die Tuner-Funktion (TUNER FM/TUNER AM). Drücken Sie FUNCTION +/- [7] mehrmals.
- Führen Sie die Abstimmung durch.

Für automatischen Suchlauf
Drücken Sie TUNING MODE [22] mehrmals, bis „AUTO“ erscheint, und drücken Sie dann +/- [1]. Der Suchlauf hält automatisch an, wenn ein Sender eingefangen wird. Gleichzeitig leuchten „TUNED“ und „ST“ (nur für Stereoprogramme) im Display [8] auf.



Falls „TUNED“ nicht aufleuchtet und der Suchlauf nicht anhält, drücken Sie ■ [14], um den Suchlauf anzuhalten, und führen Sie dann eine manuelle Abstimmung durch (unten). Wenn Sie einen UKW-Sender einstellen, der RDS-Dienste anbietet, werden Informationen wie Dienstname oder Sendername mit den Sendungen geliefert.

Für manuelle Abstimmung
Drücken Sie TUNING MODE [22] wiederholt, bis „AUTO“ und „PRESET“ ausgeblendet werden, und drücken Sie dann +/- [1] wiederholt, um den gewünschten Sender einzustellen.

Tipp
Um statisches Rauschen bei einem schwachen UKW-Sender zu reduzieren, drücken Sie FM MODE [23] mehrmals, bis „MONO“ erscheint, um den Stereoeffekt abzuschalten. Der Stereoeffekt geht dadurch zwar verloren, aber der Empfang wird verbessert.

Ab speichern von Radiosendern

1 Stellen Sie den gewünschten Sender ein.

2 Drücken Sie TUNER MEMORY ⌂1, um den Tunerspeichermodus zu wählen.



3 Drücken Sie +/- ⌂1 mehrmals zur Wahl der gewünschten Speichernummer.

Wenn bereits ein anderer Sender der gewählten Speichernummer zugeordnet ist, wird der gespeicherte Sender durch den neuen Sender ersetzt.

4 Drücken Sie ⊞ ⌂1, um den Sender zu speichern.

5 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere Sender abzuspeichern.

Bis zu 20 UKW- und 10 MW-Sender können abgespeichert werden.

6 Um einen voreingestellten Radiosender aufzurufen, drücken Sie TUNING MODE ⌂2 wiederholt, bis „PRESET“ erscheint, und drücken Sie dann +/- ⌂1 wiederholt, um die gewünschte Speichernummer zu wählen.

Verwendung der Timer

Verwendung optionaler Audiokomponenten

1 Bereiten Sie die Signalquelle vor.

Schließen Sie zusätzliche Audiokomponenten mit einem analogen Audiokabel (nicht mitgeliefert) an die Buchsen DVD/PC IN L/R ⌂1 des Gerätes an.

2 Stellen Sie den Lautstärkepegel auf das Minimum ein.

Drücken Sie VOLUME − ⌂ wiederholt, bis „VOL MIN“ auf dem Display ⌂ erscheint.

3 Wählen Sie die Funktion DVD/PC.

Drücken Sie FUNCTION +/- ⌂ mehrmals.

4 Starten Sie die Wiedergabe.

Starten Sie die Wiedergabe der angeschlossenen Komponente, und stellen Sie die Lautstärke ein.

Hinweis

Die Anlage schaltet u. U. automatisch in den Bereitschaftsmodus, falls der Lautstärkepegel der angeschlossenen Komponente zu niedrig ist. Stellen Sie die Lautstärke der Komponente entsprechend ein. Siehe „So schalten Sie die automatische Bereitschaftsfunktion ab“.

Einstellen des Klangs

Operation	Drücken Sie
Einstellen der Lautstärke	VOLUME +/- ⌂ 1 .
Erzeugen eines Klangs	BASS BOOST ⌂ 2 mehrmals zur Wahl von „BASS ON“.
Einstellen des Klangeffekts	EQ ⌂ 3 mehrmals.

Einstellen der Lautsprecherbeleuchtung

Für die Lautsprecherbeleuchtung steht eine Vielfalt an Beleuchtungsmustern zur Auswahl. Die Lautsprecherbeleuchtung erzeugt Lichteffekte auf der Basis der Musikquelle. Drücken Sie LED SPEAKER ⌂4 mehrmals. Das Muster ändert sich mit jedem Tastendruck.

So schalten Sie die Lautsprecherbeleuchtungsfunktion aus

Drücken Sie LED SPEAKER ⌂4 mehrmals, bis „LED OFF“ erscheint.

Umschalten der Anzeige

Operation	Drücken Sie
Umschalten der Informationen im Display ⌂ 1)	DISPLAY ⌂ 2 mehrmals bei eingeschalteter Anlage.
Umschalten des Anzeigemodus (siehe unten.)	DISPLAY ⌂ 2 mehrmals bei ausgeschalteter Anlage. ²⁾

¹⁾ Sie können z. B. die folgenden Informationen zum USB-Gerät anzeigen:

—Track- oder Dateinummer
—Track- oder Dateiname („⌂7“)
—Interpretename („⌂8“)
—Albumname („⌂9“)
—Ordnername („⌂0“)

²⁾ Die Bereitschaftsanzeige ⌂6 am Gerät leuchtet auf, wenn die Anlage ausgeschaltet wird.

Die Anlage bietet die folgenden Anzeigemodi an.

Anzeigemodus	Wenn die Anlage ausgeschaltet ist ¹⁾
Demonstration	Die Demonstration wird eingeschaltet.
Stromsparmodus ²⁾	Die Anzeige wird ausgeschaltet, um Strom zu sparen. Timer und Uhr laufen weiter.
Uhrzeit ³⁾	Die Uhrzeit wird angezeigt.

¹⁾ Die Bereitschaftsanzeige ⌂6 am Gerät leuchtet auf, wenn die Anlage ausgeschaltet wird.

²⁾ Die Uhr kann nicht im Stromsparmodus eingestellt werden.

³⁾ Die Uhranzeige schaltet nach 8 Sekunden automatisch auf den Stromsparmodus um.

Hinweise zu den Displayinformationen

•Zeichen, die nicht angezeigt werden können, werden durch ein „_“ ersetzt.

•Die Gesamtspielzeit für ein USB-Gerät wird nicht angezeigt.

•Die folgenden Informationen werden nicht korrekt angezeigt:
—Verstrichene Spielzeit einer mit VBR (variable Bitrate) codierten MP3-Datei.

—Ordner und Datenamen, die weder ISO9660 Level 1, Level 2 noch Joliet im Erweiterungsformat folgen.

•ID3-Tag-Daten für MP3-Dateien werden bei Verwendung von ID3-Tags der Version 1 und 2 angezeigt (Die Anzeige der ID3-Tag-Daten der Version 2 hat Vorrang, wenn ID3-Tags sowohl der Version 1 als auch der Version 2 für eine einzelne MP3-Datei verwendet werden).

Verwendung der Timer

Die Anlage bietet 2 Timerfunktionen an. Bei gleichzeitiger Verwendung beider Timer hat der Ausschalttimer Vorrang.

Ausschalttimer:

Sie können mit Musik einschlafen. Diese Funktion kann auch verwendet werden, wenn die Uhr nicht eingestellt ist.

Drücken Sie SLEEP ⌂4 mehrmals, um die gewünschte Zeit auszuwählen. Zum Abschalten der Ausschalttimer-Funktion drücken Sie SLEEP ⌂4 mehrmals, bis „OFF“ erscheint.

Wiedergabetimer:

Sie können sich zu einer vorgegebenen Zeit mit einer UKW/MW-Sendung, einem iPod/iPhone oder einem USB-Gerät wecken lassen. Vergewissern Sie sich, dass die Uhr eingestellt worden ist.

1 Bereiten Sie die Signalquelle vor.

Bereiten Sie die Signalquelle vor, und drücken Sie dann VOLUME +/- ⌂1, um die Lautstärke einzustellen.

2 Wählen Sie den Timer-Einstellmodus.

Drücken Sie TIMER MENU ⌂6.

3 Stellen Sie den Wiedergabetimer ein.

Drücken Sie ⚡/⚡ ⌂2 mehrmals zur Wahl von „PLAY SET“, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1.

4 Stellen Sie die Startzeit ein.

Drücken Sie ⚡/⚡ ⌂2 mehrmals, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1. Stellen Sie die Minuten nach dem gleichen Verfahren ein.

5 Stellen Sie die Stopzeit der Wiedergabe nach dem in Schritt 4 beschriebenen Verfahren ein.

6 Wählen Sie die Signalquelle.

Drücken Sie ⚡/⚡ ⌂2 mehrmals, bis die gewünschte Signalquelle erscheint, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1.

7 Schalten Sie die Anlage aus.

Drücken Sie I/⊞ ⌂5. Die Anlage schaltet sich vor der vorgegebenen Zeit automatisch ein. Falls die Anlage zur voreingestellten Zeit bereits eingeschaltet ist, wird der Wiedergabetimer nicht aktiviert. Bedienen Sie die Anlage nicht ab dem Zeitpunkt des Einschaltens der Anlage bis zum Start der Wiedergabe.

Zum Überprüfen der Einstellung

1 Drücken Sie TIMER MENU ⌂6.

2 Drücken Sie ⚡/⚡ ⌂2 mehrmals zur Wahl von „SELECT“, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1.

3 Drücken Sie ⚡/⚡ ⌂2 mehrmals zur Wahl von „PLAY SEL“, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1.

So schalten Sie den Timer ab

Wiederholen Sie den gleichen Vorgang wie oben, bis „OFF“ in Schritt 3 erscheint, und drücken Sie dann ⊞ ⌂1.

So ändern Sie die Einstellung

Wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 1 von „Verwendung der Timer“.

Hinweis

Wenn Sie als Wiedergabequelle ein USB-Gerät wählen, das viele Dateien oder Ordner enthält, nimmt der Lesevorgang Zeit in Anspruch, so dass als Antwort auf den Timer eine geringe Verzögerung vor dem Wiedergabestart entsteht.

Hinweise für iPod/iPhone-Benutzer

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone nicht auf Wiedergabe geschaltet ist, wenn Sie den Wiedergabetimer benutzen.

•Je nach dem Zustand des angeschlossenen iPod/iPhone wird der Wiedergabetimer u. U. nicht aktiviert.

Tipp
Die Wiedergabetimer-Einstellung bleibt erhalten, solange sie nicht manuell aufgehoben wird.

Störungsbehebung

1 Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel korrekt und fest angeschlossen ist.

2 Suchen Sie Ihr Problem in der folgenden Checkliste, und ergreifen Sie die angegebene Hilfenmaßnahme.

Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Falls die Bereitschaftsanzeige ⌂6 blinkt
Ziehen Sie sofort das Netzkabel ab, und überprüfen Sie die folgenden Punkte.
•Werden die Lüftungsöffnungen der Anlage durch irgend etwas blockiert?
•Ist der iPod/iPhone-Anschluss ⌂ 12 kurzgeschlossen? Nachdem die Bereitschaftsanzeige ⌂ 6 zu blinken aufhört, schließen Sie das Netzkabel wieder an, und schalten Sie die Anlage wieder ein. Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Allgemeines

Nach dem Einstecken des Netzkabels erscheint die Demonstration im Display ⌂8, selbst wenn die Anlage nicht eingeschaltet ist.

•Drücken Sie DISPLAY ⌂8 einmal bei ausgeschalteter Anlage. Die Demonstration verschwindet.

•Stellen Sie die Uhr ein. Siehe „Einstellen der Uhr“.

Die Anlage lässt sich nicht einschalten.

•Ist das Netzkabel angeschlossen?

Die Anlage hat unerwarteterweise auf den Bereitschaftsmodus umgeschaltet.

•Dies stellt keine Funktionsstörung dar. Die Anlage schaltet nach etwa 30 Minuten automatisch auf den Bereitschaftsmodus um, wenn keine Bedienung erfolgt oder kein Audiosignal ausgegeben wird. Siehe „So schalten Sie die automatische Bereitschaftsfunktion ab“.

Die Uhrerstellung oder der Wiedergabetimerbetrieb ist unerwarteterweise abgebrochen worden.

•Wenn etwa eine Minute ohne Bedienung vergeht, wird die Uhrerstellung bzw. die Wiedergabetimer-Einstellung automatisch aufgehoben. Führen Sie den Vorgang erneut von Anfang an durch.

Kein Ton.

•Werden die Lüftungsöffnungen der Anlage durch irgend etwas blockiert?

•Der angegebene Sender sendet möglicherweise momentan nicht.

Starkes Brummen oder Rauschen.

•Stellen Sie die Anlage weiter entfernt von Störquellen auf.

•Schließen Sie die Anlage an eine andere Netzsteckdose an.

•Bringen Sie einen Störschutzfilter (nicht mitgeliefert) am Netzkabel an.

Die Fernbedienung funktioniert nicht.

•Entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor ⌂9 am Gerät, und stellen Sie die Anlage von Leuchtstofflampen entfernt auf.

•Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor der Anlage ⌂9.

•Verkürzen Sie die Entfernung zur Anlage.

•Möglicherweise sind die Batterien der Fernbedienung erschöpft. Ersetzen Sie die Batterien (R6/Größe AA) durch neue.

Außer I/⊞ ⌂5 funktioniert keine Taste des Gerätes, und „CHILD LOCK“ erscheint auf dem Display ⌂8.

•Die Kindersicherungsfunktion ist aktiviert worden. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie ⌂14 am Gerät gedrückt, bis „CHILD LOCK OFF“ auf dem Display ⌂8 erscheint.

iPod/iPhone

Kein Ton.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone einwandfrei angeschlossen ist.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone Musik wiedergibt.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone mit der neuesten Software aktualisiert ist. Ist das nicht der Fall, aktualisieren Sie den iPod/iPhone, bevor Sie ihn mit dieser Anlage benutzen.

•Stellen Sie die Lautstärke ein.

Tonverzerrungen.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone einwandfrei angeschlossen ist.

•Verringern Sie die Lautstärke.

•Setzen Sie den Posten „Equalizer“ des iPod/iPhone auf „Aus“ oder „Flach“.

Unerwartete Trackwechsel treten während der Wiedergabe auf.

•Schalten Sie die „Schüttelfunktion“ (Trackwechsel durch Schütteln des iPod/iPhone) am iPod/iPhone aus, wenn Sie Musik auf dem iPod/iPhone mit hoher Lautstärke hören. Ist diese Funktion aktiviert, können unerwartete Trackwechsel aufgrund von Vibrationen durch den Schalldruck der Anlage auftreten.

iPod/iPhone funktioniert nicht.

•Falls die Batterie des iPod/iPhone völlig leer ist, funktioniert er/es eventuell nicht mit dieser Anlage. Laden Sie die Batterie in diesem Fall mit einem Computer usw. auf, bevor Sie den iPod/das iPhone an die Anlage anschließen.

•Beenden Sie alle laufenden Anwendungen auf Ihrem iPod oder iPhone, bevor Sie ihn/es mit der Anlage benutzen. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des iPod/iPhone.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone einwandfrei angeschlossen ist.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone mit der neuesten Software aktualisiert ist. Ist das nicht der Fall, aktualisieren Sie den iPod/iPhone, bevor Sie ihn mit dieser Anlage benutzen.

•Da die Funktionen der Anlage und des iPod/iPhone unterschiedlich sind, können Sie iPod/iPhone nicht mit den Tasten der Fernbedienung oder des Gerätes bedienen. Benutzen Sie in diesem Fall die Steuertasten an iPod/iPhone.

Der iPod/iPhone wird nicht geladen.

•Falls die Batterie des iPod/iPhone völlig leer ist, kann sie eventuell nicht von der Anlage geladen werden, selbst wenn Sie den iPod/das iPhone an die Anlage anschließen. Laden Sie die Batterie in diesem Fall mit einem Computer usw. auf, bevor Sie den iPod/das iPhone an die Anlage anschließen.

•Vergewissern Sie sich, dass der iPod/iPhone einwandfrei angeschlossen ist.

•Wenn Sie einen iPod/ein iPhone bei ausgeschalteter Anlage (Bereitschaftsmodus) laden, führt die Anlage eventuell keinen Ladevorgang durch, falls der iPod/das iPhone voll aufgeladen ist.

•Vergewissern Sie sich, dass die Anlage sich nicht im USB-Funktionsmodus befindet. Ein iPod/iPhone kann nicht im USB-Funktionsmodus geladen werden.

•Sie können den iPod/das iPhone nicht über den Anschluss ⚡⊞ (USB) ⌂1 am Gerät laden, selbst wenn Sie das mit Ihrem iPod/iPhone gelieferte USB-Kabel verwenden. Schließen Sie den iPod/das iPhone zum Laden immer an den iPod/iPhone-Anschluss ⌂12 am Gerät an.

Die Ruftonlautstärke des iPhone ändert sich nicht.

•Stellen Sie die Ruftonlautstärke am iPhone ein.

USB-Gerät

Der angeschlossene iPod/iPhone oder das USB-Gerät wird nicht geladen, wenn beide gleichzeitig angeschlossen sind.

•Gleichzeitig Laden eines iPod/iPhone und eines USB-Gerätes ist nicht möglich. Wählen Sie die USB-Funktion, um ein USB-Gerät zu laden.

Verwenden Sie ein unterstütztes USB-Gerät?

•Bei Anschluss eines nicht unterstützten USB-Gerätes können die folgenden Probleme auftreten. Prüfen Sie die Informationen auf den Webseiten über kompatible USB-Geräte mit den unter „Wiedergabe einer Datei in einem USB-Gerät“ aufgelisteten URLs.

—Das USB-Gerät wird nicht erkannt.

—Datei- oder Ordnernamen werden nicht angezeigt.

—Wiedergabe ist nicht möglich.

—Tonaussetzer.

—Rauschen ist vorhanden.

—Tonverzerrungen treten auf.

„OVER CURRENT“ erscheint.

•Eine Störung im Spannungspegel des Anschlusses ⚡⊞ (USB) ⌂1 ist erkannt worden. Schalten Sie die Anlage aus, und trennen Sie das USB-Gerät vom Anschluss ⚡⊞ (USB) ⌂1. Vergewissern Sie sich, dass keine Störung im USB-Gerät vorliegt. Sollte dieses Anzeigemuster bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Kein Ton.

•Das USB-Gerät ist nicht richtig angeschlossen. Schalten Sie die Anlage aus, und schließen Sie dann das USB-Gerät wieder an.

Rauschen, Tonaussetzer oder Tonverzerrungen treten auf.

•Schalten Sie die Anlage aus, und schließen Sie dann das USB-Gerät wieder an.

•Die Musikdaten selbst enthalten Rauschen, oder der Ton ist verzerrt. Rauschen kann bei der Erzeugung der Musikdaten aufgrund der momentanen Bedingungen des Computers induziert worden sein. Erzeugen Sie die Musikdaten erneut.

•Die Dateien wurden mit einer niedrigen Bitrate codiert. Übertragen Sie mit höheren Bitraten codierte Dateien zum USB-Gerät.

„READING“ wird längere Zeit angezeigt, oder bis zum Wiedergabestart vergeht eine lange Zeit.

•In den folgenden Fällen kann der Lesevorgang lange Zeit in Anspruch nehmen.

—Das USB-Gerät enthält viele Ordner oder Dateien.

—Die Dateistruktur ist sehr kompliziert.

—Die Speicherkapazität ist übermäßig groß.

—Der interne Speicher ist fragmentiert.

Fehlerhafte Anzeige

•Übertragen Sie die Musikdaten erneut zum USB-Gerät, da die im USB-Gerät gespeicherten Daten möglicherweise verfälscht worden sind.

•Nur Ziffern und Buchstaben können als Zeichencodes von dieser Anlage angezeigt werden. Andere Zeichen werden nicht korrekt angezeigt.

Das USB-Gerät wird nicht erkannt.

•Schalten Sie die Anlage aus, schließen Sie das USB-Gerät wieder an, und schalten Sie dann die Anlage wieder ein.

•Prüfen Sie die Informationen auf den Webseiten über kompatible USB-Geräte mit den unter „Wiedergabe einer Datei in einem USB-Gerät“ aufgelisteten URLs.

Das USB-Gerät funktioniert nicht richtig.

•Schlagen Sie bezüglich der Lösung dieses Problems in der Gebrauchsanleitung des USB-Gerätes nach.

Es erfolgt keine Wiedergabe.

•Schalten Sie die Anlage aus, schließen Sie das USB-Gerät wieder an, und schalten Sie dann die Anlage wieder ein.

•Prüfen Sie die Informationen auf den Webseiten über kompatible USB-Geräte mit den unter „Wiedergabe einer Datei in einem USB-Gerät“ aufgelisteten URLs.

•Drücken Sie ▶ ⌂14 zum Starten der Wiedergabe.

Die Wiedergabe beginnt nicht am ersten Titel.

•Stellen Sie den Wiedergabemodus auf Normalwiedergabe ein.

Es können keine Dateien wiedergegeben werden.

•Die Audiodatei besitzt nicht die Erweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“.

•Die Daten sind nicht im Format MP3/WMA/AAC erzeugt worden.

•USB-Geräte, die mit einem anderen Dateisystem als FAT16 oder FAT32 formatiert wurden, werden nicht unterstützt.*

•Wenn Sie ein partitioniertes USB-Gerät verwenden, können nur Dateien in der ersten Partition wiedergegeben werden.

•Verschlüsselte oder durch ein Passwort usw. geschützte Dateien können nicht wiedergegeben werden.

* Diese Anlage unterstützt FAT16 und FAT32, doch manche USB-Geräte unterstützen möglicherweise nicht beide FAT-Formate. Um weitere Einzelheiten zu erfahren, schlagen Sie in der Gebrauchsanleitung des jeweiligen USB-Gerätes nach, oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Tuner

Starkes Brummen oder Rauschen, oder kein Senderempfang. („TUNED“ oder „ST“ blinkt im Display ⌂8.)

•Schließen Sie die Antenne vorschriftsmäßig an.

•Versuchen Sie, Ort und Ausrichtung der Antenne zu ändern, um den Empfang zu verbessern.

•Halten Sie die Antennen vom Netzkabel fern, um Störbeeinflussung zu vermeiden.

•Schalten Sie in der Nähe befindliche Elektrogeräte aus.

So ändern Sie das MW-Abstimmraster (außer Europa-, Russland- und Saudi-Arabien-Modell)

Das MW-Abstimmraster wurde werkseitig auf 9 kHz bzw. 10 kHz eingestellt. Benutzen Sie die Tasten am Gerät, um das MW-Abstimmraster zu ändern.

1 Stellen Sie einen beliebigen MW-Sender ein, und schalten Sie dann die Anlage aus.

2 Drücken Sie DISPLAY ⌂2, um die Uhr anzuzeigen.

3 Drücken Sie I/⊞ ⌂5, während Sie FUNCTION ⌂7 gedrückt halten.

Alle MW-Festsender werden gelöscht. Um das Abstimmraster wieder auf die Werksvorgabe zurückzusetzen, wiederholen Sie den Vorgang.

So setzen Sie die Anlage auf die Werksvorg